

日米

THE JAPANESE AMERICAN... PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET...

第二軍縮と大演習

米海軍部は、第二軍縮の計画を発表し、大演習の計画も発表した。...

第二軍縮會議に參加し決定

閣議で回答文を可決、兩三日中に交付せん。...

軍縮會議出席の代表者物色

海軍で財部、加藤、安保か。...

豫算案通過後、内閣辭職せず

貴族院で首相の答辯。...

國防の許す範圍で軍縮協約を締結

現在日本海軍は最低限度外國侵略の計畫毛頭無し。...

若槻首相、貴院で同様言明

軍縮の如何に拘らず補助艦建造方針。...

補助艦建造方針

首相貴族院で説明、補助艦制限討議。...

奉天軍の河南入を頗る婉曲に拒絕

吳佩孚將軍が張將軍へ十四日回答を發して。...

高等批評

石野山人、は邪魔ものか。...

漢口租界問題、英支交渉纏る

來週月曜頃調印の見込。...

天皇陛下に謁見

解任状を捧呈す。...

野田卯太郎氏、重態に陥る

岸本廣吉氏、北京に轉任。...

小川平吉氏に辭職を求む

在支那聖公會、悉く閉鎖か。...

英支交渉、又々破裂説

上海英人喜ぶ。...

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd. SAN FRANCISCO BRANCH 415 Sansome St. Tel. Kearny 1396

合組館旅港桑... 日本ホテル、北米旅館、防長旅館、近江屋旅館、安藝屋旅館、永本旅館、ミカドホテル、加州ホテル、南村旅館、井木旅館、エビスホテル、紀の國屋

SK家具合資會社... 雛人形、大賣出し、二月十五日より陳列致します。

THE SUMITOMO BANK, LTD. 住友銀行、本店 大阪市北濱五丁目

青木大成堂... 雛人形陳列會、三人官女、五人雛子、殿砂、御高砂

瑞穂商會... 機能發育器、ラヂオール礦泉、オーオール胃腸丸

日本ホテル、小川ホテル、帝國ホテル、田村旅館

大西郷全集、大西郷聖人、親鸞聖人、ボクシング、性慾論、景氣不景氣論、何の拾萬圓、朝日新聞、職員録、當用日記類

太平洋岸に全力を集中し 米陸海軍大演習 明年春實行と決す

クレセント軍港完成を急ぐ

米陸海軍大演習は、明年春實行と決す。クレセント軍港の完成を急ぐ。米陸海軍大演習は、明年春實行と決す。クレセント軍港の完成を急ぐ。

設備 に着手した

設備に着手した。米陸海軍大演習の準備作業が、クレセント軍港を中心に進められている。

米國にとつて幸甚 領土擴張を痛感す

米國にとつて幸甚。領土擴張を痛感す。米國の領土擴張は、太平洋の平和を脅かす。

政争暗流 の境界から

政争暗流の境界から。米國內部の政争が、外交政策に影響を及ぼしている。

基督教青年會 幹事部長會

基督教青年會幹事部長會。青年會の活動が、社会に貢献している。

日本人兒童 三百餘名

日本人兒童三百餘名。海外に在る日本人兒童の数が、増加している。

外交的機關 であり

外交的機關であり。青年會の活動が、外交的機關としての役割を果たしている。

須大邦人學生會 冬期講演會 を開催す

須大邦人學生會冬期講演會を開催す。講演會の開催が、邦人學生の交流を促進している。

労働會議代表 政府側 長岡社局長官

労働會議代表政府側長岡社局長官。労働會議の代表が、政府側から選出された。

香港へ 本社に短信

香港へ本社に短信。本社が、香港に短信を送った。

太平洋沿岸 廣告俱樂部 大会を開く

太平洋沿岸廣告俱樂部大会を開く。廣告俱樂部が、大会を開いた。

潮待ち草 春舟郎

潮待ち草春舟郎。小説の紹介。潮待ち草は、春舟郎の物語。

自動車旅客 年に五萬五千

自動車旅客年に五萬五千。自動車旅客の数が、年々増加している。

日本郵便 二月十日着

日本郵便二月十日着。郵便物の到着が、二月十日である。

日米要求 二月十日着

日米要求二月十日着。日米両国の要求が、二月十日である。

夫人専用 身の上判

夫人専用身の上判。夫人専用の身の上判が、出版された。

須大邦人學生會 冬期講演會 を開催す

須大邦人學生會冬期講演會を開催す。講演會の開催が、邦人學生の交流を促進している。

労働會議代表 政府側 長岡社局長官

労働會議代表政府側長岡社局長官。労働會議の代表が、政府側から選出された。

香港へ 本社に短信

香港へ本社に短信。本社が、香港に短信を送った。

太平洋沿岸 廣告俱樂部 大会を開く

太平洋沿岸廣告俱樂部大会を開く。廣告俱樂部が、大会を開いた。

潮待ち草 春舟郎

潮待ち草春舟郎。小説の紹介。潮待ち草は、春舟郎の物語。

自動車旅客 年に五萬五千

自動車旅客年に五萬五千。自動車旅客の数が、年々増加している。

日本郵便 二月十日着

日本郵便二月十日着。郵便物の到着が、二月十日である。

日米要求 二月十日着

日米要求二月十日着。日米両国の要求が、二月十日である。

夫人専用 身の上判

夫人専用身の上判。夫人専用の身の上判が、出版された。

須大邦人學生會 冬期講演會 を開催す

須大邦人學生會冬期講演會を開催す。講演會の開催が、邦人學生の交流を促進している。

労働會議代表 政府側 長岡社局長官

労働會議代表政府側長岡社局長官。労働會議の代表が、政府側から選出された。

香港へ 本社に短信

香港へ本社に短信。本社が、香港に短信を送った。

太平洋沿岸 廣告俱樂部 大会を開く

太平洋沿岸廣告俱樂部大会を開く。廣告俱樂部が、大会を開いた。

潮待ち草 春舟郎

潮待ち草春舟郎。小説の紹介。潮待ち草は、春舟郎の物語。

自動車旅客 年に五萬五千

自動車旅客年に五萬五千。自動車旅客の数が、年々増加している。

日本郵便 二月十日着

日本郵便二月十日着。郵便物の到着が、二月十日である。

日米要求 二月十日着

日米要求二月十日着。日米両国の要求が、二月十日である。

夫人専用 身の上判

夫人専用身の上判。夫人専用の身の上判が、出版された。

須大邦人學生會 冬期講演會 を開催す

須大邦人學生會冬期講演會を開催す。講演會の開催が、邦人學生の交流を促進している。

労働會議代表 政府側 長岡社局長官

労働會議代表政府側長岡社局長官。労働會議の代表が、政府側から選出された。

香港へ 本社に短信

香港へ本社に短信。本社が、香港に短信を送った。

太平洋沿岸 廣告俱樂部 大会を開く

太平洋沿岸廣告俱樂部大会を開く。廣告俱樂部が、大会を開いた。

潮待ち草 春舟郎

潮待ち草春舟郎。小説の紹介。潮待ち草は、春舟郎の物語。

自動車旅客 年に五萬五千

自動車旅客年に五萬五千。自動車旅客の数が、年々増加している。

日本郵便 二月十日着

日本郵便二月十日着。郵便物の到着が、二月十日である。

日米要求 二月十日着

日米要求二月十日着。日米両国の要求が、二月十日である。

夫人専用 身の上判

夫人専用身の上判。夫人専用の身の上判が、出版された。

防長旅館

防長旅館の案内。客室、食事、浴場などの詳細が記載されている。

北米病院

北米病院の案内。診療科目、医師の経歴などが記載されている。

板谷眼鏡店

板谷眼鏡店の案内。眼鏡の修理、新調などが提供されている。

祝餅並に赤飯

祝餅並に赤飯の案内。お祝いごとのための餅や赤飯が提供されている。

加井戸本保

加井戸本保の案内。各種サービスが提供されている。

林島科醫院

林島科醫院の案内。内科、外科などの診療が提供されている。

小川榮一

小川榮一の案内。個人サービスが提供されている。

山本辰雄

山本辰雄の案内。個人サービスが提供されている。

藤田省三

藤田省三の案内。個人サービスが提供されている。

榎垣益一

榎垣益一の案内。個人サービスが提供されている。

移民局及税関手続

移民局及税関手続の案内。移住や入国に関する手続きが提供されている。

南海屋

南海屋の案内。飲食サービスが提供されている。

大正薬舗

大正薬舗の案内。各種薬品の販売が提供されている。

月ヤク秘薬

月ヤク秘薬の案内。秘薬の効果が宣伝されている。

MARINO YAKUTEN

MARINO YAKUTENの案内。サンフランシスコの店舗情報。

大阪商船出帆廣告

大阪商船出帆廣告の案内。大阪商船の出帆スケジュール。

日本郵船株式會社

日本郵船株式會社の案内。日本郵船の出帆スケジュール。

OSAKA SHOSEN KAISHA

OSAKA SHOSEN KAISHAの案内。大阪商船の出帆スケジュール。

桑港出帆日本行

桑港出帆日本行の案内。桑港からの日本行の出帆スケジュール。

桑港出帆日本行

桑港出帆日本行の案内。桑港からの日本行の出帆スケジュール。

桑港出帆日本行

桑港出帆日本行の案内。桑港からの日本行の出帆スケジュール。

桑港出帆日本行

桑港出帆日本行の案内。桑港からの日本行の出帆スケジュール。

桑港出帆日本行

桑港出帆日本行の案内。桑港からの日本行の出帆スケジュール。

桑港出帆日本行

桑港出帆日本行の案内。桑港からの日本行の出帆スケジュール。

桑港出帆日本行

桑港出帆日本行の案内。桑港からの日本行の出帆スケジュール。

桑港出帆日本行

桑港出帆日本行の案内。桑港からの日本行の出帆スケジュール。

桑港出帆日本行

桑港出帆日本行の案内。桑港からの日本行の出帆スケジュール。

桑港出帆日本行

桑港出帆日本行の案内。桑港からの日本行の出帆スケジュール。

桑港出帆日本行

桑港出帆日本行の案内。桑港からの日本行の出帆スケジュール。

桑港出帆日本行

桑港出帆日本行の案内。桑港からの日本行の出帆スケジュール。

家庭欄

今はわる小兒病 十歳迄に多い猩紅熱

猩紅熱は、何れでも猩紅熱菌の侵入によるものである。...

家庭向の支那料理作り方

支那料理作り方 秋穂敦子 清炒鶏蛋...

桑港市場

桑港市場 二月十五日 火曜日 桑葉の相場...

農畜産物相場

農畜産物相場 二月十五日 果實類...

桑港市場

桑港市場 二月十五日 火曜日 桑葉の相場...

農畜産物相場

農畜産物相場 二月十五日 果實類...

桑港市場

桑港市場 二月十五日 火曜日 桑葉の相場...

農畜産物相場

農畜産物相場 二月十五日 果實類...



家庭小説

家庭小説 三宅や子作 暗雲七...

流

流 三宅や子作 暗雲七...

暗雲七

暗雲七 三宅や子作...

三宅や子作

三宅や子作 暗雲七...

暗雲七

暗雲七 三宅や子作...

三宅や子作

三宅や子作 暗雲七...

暗雲七

暗雲七 三宅や子作...

Dr. LAU YIT-CHO 502 Grant Ave., S. F. Phone China 224. 梅毒、淋病専門全治保証...

ニツブ胃腸薬 胃腸の働きを助ける...

安全月さらわ 安全な月経薬...

浄血新薬 血液を浄化する...

ニツブ胃腸薬 胃腸の働きを助ける...

安全月さらわ 安全な月経薬...

浄血新薬 血液を浄化する...

ニツブ胃腸薬 胃腸の働きを助ける...

御禮廣告 感謝の気持ちを伝える...

御禮廣告 感謝の気持ちを伝える...

御禮廣告 感謝の気持ちを伝える...

御禮廣告 感謝の気持ちを伝える...

御禮廣告 感謝の気持ちを伝える...

御禮廣告 感謝の気持ちを伝える...

御禮廣告 感謝の気持ちを伝える...

御禮廣告 感謝の気持ちを伝える...

不老不死の 靈藥高麗人參 滋養強壯...

高麗人參錠 滋養強壯の薬...

高麗人參精 滋養強壯の薬...

高麗人參錠 滋養強壯の薬...

高麗人參精 滋養強壯の薬...

高麗人參錠 滋養強壯の薬...

高麗人參精 滋養強壯の薬...

高麗人參錠 滋養強壯の薬...

不景氣しらずの河下 金儲けの術...

不景氣しらずの河下 金儲けの術...

不景氣しらずの河下 金儲けの術...

不景氣しらずの河下 金儲けの術...

不景氣しらずの河下 金儲けの術...

不景氣しらずの河下 金儲けの術...

不景氣しらずの河下 金儲けの術...

不景氣しらずの河下 金儲けの術...

御禮廣告 感謝の気持ちを伝える...

御禮廣告 感謝の気持ちを伝える...

御禮廣告 感謝の気持ちを伝える...

御禮廣告 感謝の気持ちを伝える...

御禮廣告 感謝の気持ちを伝える...

御禮廣告 感謝の気持ちを伝える...

御禮廣告 感謝の気持ちを伝える...

御禮廣告 感謝の気持ちを伝える...

評議員會

重要決議案件
廣島縣人會
評議員會
重要決議案件

廣島縣人會
評議員會
重要決議案件
廣島縣人會
評議員會
重要決議案件

王佛婦人會總會

王佛婦人會總會
王佛婦人會總會
王佛婦人會總會

王佛教會役員會

王佛教會役員會
王佛教會役員會
王佛教會役員會

旭野球團新役員

旭野球團新役員
旭野球團新役員
旭野球團新役員

木協の話し

木協の話し
木協の話し
木協の話し

セルマ便り

セルマ便り
セルマ便り
セルマ便り

パレバ便り

パレバ便り
パレバ便り
パレバ便り

来たる

来たる
来たる
来たる

御禮廣告

御禮廣告
御禮廣告
御禮廣告

葬儀萬端執行

葬儀萬端執行
葬儀萬端執行
葬儀萬端執行

丹羽美術店

丹羽美術店
丹羽美術店
丹羽美術店

社告

社告
社告
社告

村華

村華
村華
村華

雇ひたし

雇ひたし
雇ひたし
雇ひたし

再業

再業
再業
再業

ワラワラの

ワラワラの
ワラワラの
ワラワラの

流感猖獗

流感猖獗
流感猖獗
流感猖獗

御禮廣告

御禮廣告
御禮廣告
御禮廣告

仁田イト

仁田イト
仁田イト
仁田イト

谷田部保

谷田部保
谷田部保
谷田部保

中村時計店

中村時計店
中村時計店
中村時計店

藤森醫院

藤森醫院
藤森醫院
藤森醫院

大賣出し

大賣出し
大賣出し
大賣出し

新朝日商會

新朝日商會
新朝日商會
新朝日商會

御禮廣告

御禮廣告
御禮廣告
御禮廣告

御禮廣告

御禮廣告
御禮廣告
御禮廣告

御禮廣告

御禮廣告
御禮廣告
御禮廣告

御禮廣告

御禮廣告
御禮廣告
御禮廣告

御禮廣告

御禮廣告
御禮廣告
御禮廣告

大賣出し

大賣出し
大賣出し
大賣出し

新朝日商會

新朝日商會
新朝日商會
新朝日商會

御禮廣告

御禮廣告
御禮廣告
御禮廣告

御禮廣告

御禮廣告
御禮廣告
御禮廣告

御禮廣告

御禮廣告
御禮廣告
御禮廣告

御禮廣告

御禮廣告
御禮廣告
御禮廣告

御禮廣告

御禮廣告
御禮廣告
御禮廣告

1857 Borden's Eagle Brand Condensed Milk

VALET Auto Stop Razor

McGill's Pure Seed Lettuce

日本人投資會社

大日本造紙株式會社

王府支社

天野醫院

草野ホテル

藤森醫院

中村時計店

大東商會

美州樓

矢幡富藏

山田醫院

大分利大賣出

御禮廣告

御禮廣告

御禮廣告

ホールの再審は 本週中で終了乎

加害者は此男と立証す

昨一月十七日の裁判で、ホールの再審は本週中で終了する。加害者は此男と立証す。...

泣かせの雨

野業者 泣かせの雨。野業者は泣かせの雨に悩まされている。...

北加少女大会

北加少女大会。北加少女大会が盛況で終わった。...

早々開始

早々開始。早々開始の行事が行われた。...

大膽不敵のシヤノン

大膽不敵のシヤノン。大膽不敵のシヤノンが話題となった。...

笑って審理に答へる

笑って審理に答へる。笑って審理に答へるという出来事があった。...

工場の進捗式

工場の進捗式。工場の進捗式が行われた。...

日会定期総会

日会定期総会。日会定期総会が開かれた。...

コ郡日会退会者

コ郡日会退会者。コ郡日会退会者の状況が明らかになった。...

スタクトン

スタクトン。スタクトンの話題が取り上げられた。...

笑って審理に答へる

笑って審理に答へる。笑って審理に答へるという出来事があった。...

北加少女大会

北加少女大会。北加少女大会が盛況で終わった。...

早々開始

早々開始。早々開始の行事が行われた。...

福島縣人に告ぐ

福島縣人に告ぐ。福島縣人に告ぐというメッセージが送られた。...

清水豊吉

清水豊吉。清水豊吉に関する情報が提供された。...

死亡報告

死亡報告。死亡報告が発表された。...

黄心怡

黄心怡。黄心怡に関する情報が提供された。...

Various small advertisements including 'NEW YORK LETTUCE SEED CO.', 'Dr. S. Y. Wong', and '種物商會'.

LETTUCE MORE SILVER HEADS AMONG the YELLOW

Advertisement for lettuce seeds, featuring a picture of a lettuce head and text describing the product's quality and availability.

LETUCE MORE SILVER HEADS AMONG the YELLOW

Advertisement for lettuce seeds, featuring a picture of a lettuce head and text describing the product's quality and availability.

Gaviota Fertilizer

The PACIFIC GUANO AND FERTILIZER Company
1226 MATSON BLDG., San Francisco • 718 CENTRAL BLDG., Los Angeles

Advertisement for Gaviota Fertilizer, detailing its benefits for agriculture and providing contact information for the company.

The Japanese American News THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN...

S. F. Japanese Camp Fire Girls Planning Activities

Girls Working on Two Camp Fire Contests; Valentine Party on Friday

The San Francisco Japanese Camp Fire Girls, eighteen in number, led by Miss Emily Sano, are planning to accomplish many interesting things.

EDITORIAL

Edison on Retirement

On his eightieth birthday, celebrated a few days ago, Thomas Edison was asked: "At what age do you intend to retire?"

High Heels!

The Japanese Camp Fire Girls of San Francisco conduct nature-study contest and unlock fascinating mysteries of forest and garden.

SACRAMENTO HI. NEWS

Personal Doings, Personalities, Et Cetera

NOON HOUR: We can find Lorraine Tsuda, Pat Mayeda, Lily Oyama, Mary Oki, Harriet Hironaka and Nori Shiba eating their noonday lunch as they sit drowsily in a circle.

TALKS PHYSICS: The more intelligent group, the lordly Seniors, composed of Lorraine Tsuda, Harriet Hironaka and Nori Shiba, usually discuss Pythagorean theory, molecular hypothesis and atomic structure of chormium gas, as their after dinner talks.

IN CLASS: Harriet Hironaka is making a most adorable lampshade of rose and blue. The rose is of satin crepe with ruffled georgette of blue.

I DARE YOU: Pat Mayeda is letting her hair grow again, on a bet with Lorraine Tsuda, Harriet Hironaka, Mary Oki and Lily Oyama.

CARNIVAL: Sacramento High School nymphs and mermaids are practicing dumb bell drills, Irish jig, running and the famous Seven Veil dance for the outdoor carnival to be held in May.

TRACK: Nori Shiba claims that she is in training and can't stay up later than 11:45 p. m. She makes the mile in 8 3/4 minutes.

S.F. Silver Echo Cage Team To Tackle Calvary

Girls Are Confident of Victory in Practice Tilt Tonight

San Francisco Y. W. C. A. Silver Echo Girl's basketball team will stage a second practice game with the Calvary Church girls tonight, Wednesday, at 7:00p. m., at the Calvary Church gymnasium.

The first practice game with the Calvary girls was played on February 3 in which the Silver Echo girls won a decisive victory with 22-13 score.

GAME IS FULL OF HUMOR:

Girls basketball game is very humorous as well as interesting. At the last basketball game, Shizu Goto, playing forward position for the Silver Echoes, demonstrated her ability as a billiard artist.

San Mateo Student Club Issues Cage Challenge

The San Mateo Japanese Student Club Basketball team, made up of boys weighing from 115 to 120 lbs. would like to challenge any other team of that weight.

SACRAMENTO SCOUTS TO DEMONSTRATE RESCUE AT BIG SCOUT CIRCUS

House To Be Burned Down To Add Color To Demonstration

The various Boy Scout troops of Sacramento will hold a Boy Scout circus on Friday evening, February 25, at the new Civic Auditorium, on the corner of I and Thirteenth Street.

HOUSE BURNED TO AID SCOUTS:

A temporary house will be erected, and on the night of the circus it will be burned down before the spectators in order to give the scouts an opportunity for demonstrating their thrilling rescue work.

Fire nets will be brought into action, and Boy Scouts will jump into the net from the burning house.

There will also be a scene of a suffocating girl being rescued by the scouts from the flaming house.

Japanese scouts of Troop 14 will take a prominent part in these demonstrations. The Scouts are at present being drilled by a member of the Sacramento Fire Department.

An Explanation

The article appearing in these columns a few days ago giving the rating of the various Japanese basketball teams was written by Mr. Kitsuda, but is not the Mr. Kitsuda employed by the N. Y. K. Steamship Company.

O. S. D. S. Five Defeats Art Sandwich Shop 22-16

Kenji Kitamura and Hoffman Are Shooting Stars

On Friday February 11, at Garfield Gym. the O.S.D.S. and Art's Sandwich Shop quintet met for their return game.

Battling against the heavier team, the O.S.D.S. handily defeated the Art's Sandwich Shop by 22 to 16. Almost immediately after the game started, Hoff defeated the Art's Sandwich Shop scored on a push shot to take the lead by 2 to 0.

In the second half the Art's Sandwich Shop threatened to tie the score when Jourdan scored 2 field goals in succession which made the score 12 to 9 when the whistle blew for the end of the third quarter.

O. S. D. S. WINS OUT IN LAST QUARTER:

In the last quarter the O. S. D. S. came out on top form when Ken Kitamura, Nakayama, and Harano dropped field goals right after another.

The high point man of the game was Hoffman with seven for the winner. The line-up and points made by individual players are:

Art's S. S. Position O. S. D. S. Crouch 2.....F.....7 Kitamura Hoffman 8.....F 2 Ko. Kitamura Duncan.....C..... Utsumi Ward.....F.....6 Ide Jourdan 6.....F.....5 Nakayama Arimoto Ochikubo 2 Harano

S.F. JAPANESE BOY SCOUTS TAKE PART IN NATIONAL BOY SCOUT ANNIVERSARY WEEK

Japanese Scouts March in Parade; Participate in Great Celebration at Civic Auditorium; Hike Through Muir Woods to Hot Springs; Feb. 12

The San Francisco Japanese Boy Scouts took a very active part in the National Boy Scout Week, which was celebrated for a week from February 5 to 12.

JAPANESE BOYS ENJOY SCOUT SHOW:

Troop 12, composed entirely of Japanese Boy Scouts, led by their capable master, George Tsukamoto, participated in the monster Boy Scout parade down Market Street on Saturday, February 5.

The Scouts marched to the Civic Auditorium where a Scout show was staged, and stunts were given by various troops.

On the following day, Sunday, February 6, the Japanese Boy Scouts, following the National Anniversary tradition, went to Church in their uniforms, and many took prominent parts in the Sunday services.

SCOUTS LEARN MUCH ON HIKE:

On Friday night, February 11, Troop 12 had a special meeting, February 12.

Showa Reserves Trounce Sacramento Pirates

In the preliminary game of the Showa-Cathay struggle, the Sacramento White Pirates were defeated by the husky Showa reserves by the score of 39 to 13.

SCOUTS TO HEAR MISS CASEY, FRIDAY:

The Scouts will delve further into the mysteries of the universe when a talk in astronomy will be given them by Miss Casey, who is teaching at the Jean Parker School. Her talk will take place at the regular Friday meeting of the Japanese Boy Scout Troop 12, on February 18.

SCOUTS TO HEAR MISS CASEY, FRIDAY:

The strong Showa Reserves defeated the Sacramento White Pirates by an overwhelming score of 39 to 13. From the start the Showa cagers led. The half ended 23 to 7, for Showa. The Sacramentoans put a bold fight but failed to score points. Showa outweighted and outplayed the Capital City boys.

Bottom section containing various advertisements and notices in Japanese, including 'Code of the Page', 'English Teaching', 'Japanese Consulate', and 'Japanese Hospital'.

Advertisement for TSUKI-SARAYE medicine, featuring a bottle illustration and text describing its benefits for women's health.

Advertisement for SAFE-T-FIRST medicine, featuring a bottle illustration and text describing its safety and effectiveness.

Advertisement for GONOKEEL medicine, featuring a bottle illustration and text describing its use for gonorrhea and other ailments.